

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
КОММЕРЧЕСКИЙ  
БАНК ЛИТВЫ  
ВИСАГИНСКОЕ  
ОТДЕЛЕНИЕ

20-23 ноября 1995 года. г. ВИСАГИНАС

№ 89 (390)

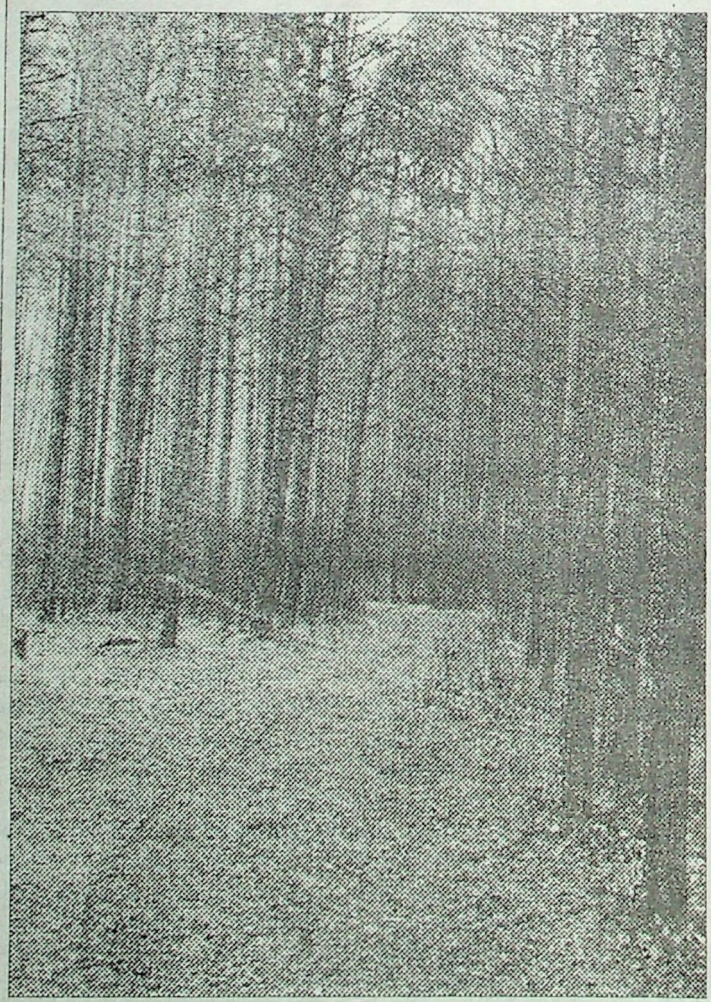
## Заседание Совета длилось более четырех часов

16 ноября состоялось заседание городского Совета. Депутаты утвердили кандидатуры государственного контролера и его заместителя. На должность контролера принята Аудроне Лауринавичюте, экономист по образованию. Ее заместителем предложено стать Ирене Ятуленене.

На Совете обсуждались перспективы работы городской больницы. На сегодняшний день постоянно заняты 80 проц. коек в стационаре. Больница нуждается в ремонте, необходимо приобретать новое оборудование для медицинских обследований. Нужны деньги, чтобы те, кому положены льготы, могли бесплатно приобретать лекарства. Учитывая тот факт, что резко возросло количество суицидов: в городе становится все больше алкоголиков и наркоманов - пора подумать о создании Центра психического здоровья. Никого не нужно убеждать в том, что от нормальной работы реанимационного отделения зави-

сит жизнь и здоровье многих людей. Но на содержание одного койкоместа нужно 504 Лт. в день, и если не будет денег, реанимацию придется закрыть. Денег на содержание автотранспорта у больницы тоже нет. До тех пор, пока самоуправление не найдет средства, чтобы принять на свой баланс больничный транспорт, АЭС согласна оплачивать эти расходы. Иначе роженицам и тем, кому нужна экстренная медицинская помощь, вместо "скорой помощи" пришлось бы пользоваться услугами такси. О проблемах городского здравоохранения можно говорить бесконечно. Для того, чтобы их решить, больнице необходимо 2,5 млн. Лт. Если финансовые проблемы не будут решены, как бы не пришлось больным обращаться за помощью в Игналину или Дукштас. Руководство больницы также волнуется предстоящее переподчинение Утяне.

стр. 2



То ли дождь, то ли снег...

В начале ноября в Висагине создано общество юных экологов, которое возглавила биолог Валентина Ивановна Кошкина.

## Давайте все вместе сделаем наш город образцовым

Общество объединило школьников, которые решили начать борьбу за чистоту города и здоровый образ жизни его жителей. Уже начато создание банка экономических идей, куда внесены достаточно серьезные предложения по поводу охраны здоровья и окружающей среды. В числе тех, кого юные экологи приглашают на свою первую конференцию, которая состоится 28 ноября, будет мэр города В.Щуров. Планируется обсудить наиболее важные аспекты работы вместе с руководством ИАЭС и работниками здравоохранения. Наши экологи интересуются, как решают экологические проблемы другие организации, имеющие аналогичные цели и задачи. Установлен контакт с "зелеными" Вильнюса. А 15 ноября состоялась встреча с представителями организации "Гринпис" из Швеции. Делегация, в которую вошли молодые люди в возрасте от 13 до 24 лет, уже побывала в Польше, крупнейших городах Литвы и намерена перед возвращением в Стокгольм посетить Ригу и Калининград. Молодых шведов, как и наших экологов, интересуют АЭС, другие ядерные объекты и возникающие в связи с их работой экологические проблемы. Общаться юным коллегам пришлось на английском языке. С ролью переводчика вполне успешно справился ученик школы "Атгимимо" Андрей Рожков. Экологическому обществу предстоит много работы. А стать его членом может любой школьник.

Расписание заседаний можно узнать, позвонив в Дом творчества по тел. 32512.

Татьяна КАПИТОНОВА

### СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

- В Восточной Литве будет новый уезд? (стр.2)
- "Тяжела" жизнь подростка... (стр.3)
- В продолжение темы - "Ассимиляция с кукишем в кармане" (стр.4)
- Из официальных источников (стр.5)
- Реплики в сметане (стр.6)

### НОВОСТИ ИАЭС

● Инцидент, произошедший на ИАЭС 13 ноября, о котором рассказали все республиканские газеты, взволновал общественность Литвы. 16 ноября группа журналистов районных и республиканских средств массовой информации посетила станцию. Они убедились в необоснованности слухов.

● На 22 ноября намечен визит на ИАЭС группы учителей Литовской школы. Они решили посетить реакторный зал и узнать как можно больше о реакторе типа РБМК.

● В начале декабря министры и мэры некоторых городов Литвы планируют посетить ИАЭС и висагинское самоуправление. Это будет ознакомительный визит.

● В Министерстве энергетики Литвы будет решен вопрос о переводе В.Комкова по его просьбе на другую должность. Объявлен конкурс на замещение вакантной должности главного бухгалтера ИАЭС. К претендентам предъявляются следующие требования: высшее образование, 5-летний стаж работы по специальности, умение писать и говорить на литовском языке, а также наличие литовского гражданства. Документы принимаются до 25 ноября в Министерстве энергетики по адресу: ул.Венолю, 8, тел. 225217.

● 30 ноября на ИАЭС состоится заседание правления директоров, на котором будет окончательно решен вопрос структурных изменений. По предварительным данным, на ИАЭС останутся три директора, возглавляющие дирекции по технике, финансам, персоналу. Также будет образован Департамент по безопасности и обеспечению качества, служба режима, служба перспективного планирования предприятия. Участки непродуктивности также ожидает реорганизация: объединение АТХ, типографии, кабельного хозяйства, железнодорожного участка в одно подразделение. Кроме того, планируется объединить три столовые: в ЛОКе, АТХ и столовую на основной площадке.

ИАЭС обратилась в Министерство энергетики о передаче висагинскому самоуправлению электроучастка (цеха ТСиПК), обслуживающего город, а также транспорта "скорой помощи".

### Помогите конкурсу "Песня-песенка-96"

Скоро в школах, детских садах Висагины пройдет I этап конкурса "Песня-песенка". Лучшие коллективы и исполнители будут отобраны для участия во втором, общегородском туре конкурса, который состоится 16 декабря в 11 часов в зале музыкальной школы. Для того, чтобы этот конкурс стал настоящим праздником, ему необходима поддержка. Независимо, будут ли это призы для участников или финансовая помощь. Предполагается награждение лучших участников в четырех возрастных группах (дошкольники, начальные классы, 5-9 и 10-12 классы), а также самого юного исполнителя. Призы будут вручены лучшему ансамблю мальчиков, педагогу, подготовившему наибольшее количество коллективов, лучшему аккомпаниатору и др. Если вы можете оказать посильную конкретную помощь, то, пожалуйста, до 12 декабря обращайтесь в городской отдел образования (к председателю организационной комиссии Г.Мацкевичу). Приглашаем всех любителей и ценителей песни на концерт конкурса "Песня-песенка-96" (цена входного билета - символическая).

Винцас ЛУКША



## Заседание Совета длилось более четырех часов

**▲ стр. 2** В свое время наша больница создавалась с учетом специфики работы вблизи ИАЭС, чтобы можно было диагностировать и лечить заболевания, связанные с вредными условиями труда, а в случае аварии оказать необходимую медицинскую помощь. Но постепенно из специализированного учреждения она превратилась в простую деревенскую больницу. Депутаты считают, что в соответствии с требованиями безопасности, больница должна иметь особый статус. Этот вопрос будет вынесен на заседание комитета Сейма по делам здравоохранения, которое состоится 21 ноября.

Утверждены новые тарифы за коммунальные услуги, взимаемые предприятием "Висагино бустас". Эксплуатационные расходы подорожают на 3 цента, уборка мест общественного пользования - на 22 цента, вывоз мусора - на 5 центов. В среднем семье из 3 человек, проживающей в 2-комнатной квартире, придется платить на 2,5 Лт. больше. Это повышение тарифов даст возможность увеличить заработную плату уборщицам, дворникам и другим работникам предприятия, получающим фактически минимальную зарплату по сравнению с республиканскими нормами. Интересно, что среди должников по квартплате, не только 43 малообеспеченные семьи, получающие социальное пособие, но и работники ИАЭС. Депутаты утвердили также и тарифы предприятия "Висагино комуналинес".

Членами самоуправления принято решение о создании этнографического центра, для чего понадобится реконструировать малый зал кинотеатра, который фактически пустует последние три года. В этнографическом центре будут собраны экспонаты, рассказывающие об истории края и нашего города. Экспозиция будет постоянно меняться. Жители города и гости смогут познакомиться с местной литовской культурой и традициями, с изделиями народных умельцев и даже попробовать блюда национальной кухни. В центре планируется проведение уроков литовского языка для детей, выступление ансамблей камерной музыки и фольклорных коллективов. В кинотеатре есть и помещения, где можно хранить экспонаты будущего музея города, которые нужно собирать уже сейчас.

Кроме вышеперечисленных вопросов, на сессии говорилось о необходимости создания природоохранного фонда, куда предприятия будут перечислять деньги за загрязнение окружающей среды, утверждались размеры местных сборов и условия оптовой торговли алкогольными напитками. Депутаты решили выделить кредит в размере 60 тыс. Лт. предприятию торговли "Вилкарагис" на приобретение товаров к рождественским праздникам. А решение об уменьшении процента налога на недвижимое имущество ЗАО "Висагино майстас", испытывающего финансовые трудности, члены Совета посчитали преждевременным - ведь городской бюджет пока не сформирован.

Мэр проинформировал собравшихся о том, какие денежные суммы предполагает выделить правительство на городские нужды в 1996 году. Свои предложения наше самоуправление уже внесло и теперь необходимо отстаивать интересы города на республиканском уровне. "При составлении бюджета надо учитывать специфику нашего города, где треть населения - дети, - считает г.Шуров, - иначе большая часть денег уйдет на финансирование нужд просвещения. Многих, наверняка, интересует, как решится вопрос о перечислении налогов ИАЭС? Похоже, что налоги работников станции в городскую казну так и не поступят. ИАЭС будет платить их непосредственно в республиканский бюджет, а там уже будут решать, сколько выделить в виде дотаций в бюджет самоуправления.

При самоуправлении создана комиссия по борьбе с экономическими преступлениями.

Подготовила Татьяна КАПИТОНОВА

РЕПЛИКА

## А как у них?

Представьте себе такую житейскую ситуацию. У вас вдруг перестала работать электроплита. Вы идете в родное предприятие "Висагино бустас", платите 5 Лт., получаете чек, квитанцию и заверение в том, что электрик будет у вас после обеда. После обеда, как и обещали, приходит специалист, вежливо здоровается, проходит на кухню и через 5 минут устанавливает точную причину по-

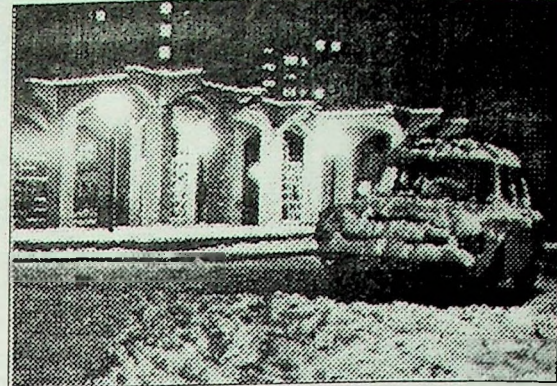
ломки. Замечательно, правда? Но... Терморегулятора у мастера, как впрочем и у вас, увы, нет. А вот интересно, в Америке, скажем, мастер тоже проходит на кухню клиентов, которые платят за вызов деньги, в верхней одежде и обуви? И тоже ставит на обеденный стол свой явно нестерильный кейс? И запчастей к плите, которую он идет ремонтировать, в его фирме тоже нет? Тогда кто сказал, что у нас хуже, чем у них?!

Недавние проказы матушки-зимы с лихвой обеспечили работой городское жилищное хозяйство.

## Кто не спрятался - мы не виноваты

Правда, вначале немного запоздав с уборкой дворов, ЗАО "Висагино бустас" в дальнейшем решило наверстать упущенное, задействовав всю имеющуюся в хозяйстве технику. А чтобы никто и ничто "не путалось под ногами", расклеили на дверях подъездов жилых домов очень интересные объявления, вызвавшие соответствующую реакцию у горожан - от недоумения до возмущения. Оно и понятно. Ведь, с одной стороны, в объявлении сообщается о благом намерении оперативно и тщательно расчищать наши дворы от снега, дабы уберечь людей от травм, а транспорт - от аварий. Но, с другой стороны, этот самый автотранспорт не рекомендуется, начиная с 7 ноября и на неограниченное время, парковать во дворах. Иначе в этом случае тоже может возникнуть аварийная ситуация, за последствия которой ЗАО ответственности почему-то не несет. Так что владельцам личного автотранспорта в любом случае грозит опасность. Вот и гадают они теперь, на какой площади города парковать машины, чтобы не очень далеко до дома топтать приходилось? А если уж приспичит подруть прямо к подъезду, то где зависнуть, чтобы не помешать спецтехнике расчищать дороги во дворах для удобства... автомобилей? И как быть тем, у кого машины из-за отсутствия гаража "ночуют" во дворе?

Нет, что-то здесь не так. При такой организации работ становится не совсем понятной



цель проведения этих самых работ. Поэтому мы и обратились за комментарием к нашему мэру.

Владимир Викторович удивился такому методу решения вопроса, назвав его "волевым", и сказал, что, конечно же, уборка каждого двора от снега должна осуществляться по определенному графику. При этом ответственным за свои участки лицам необходимо будет проводить индивидуальную работу с жителями, предупреждая их о сроках уборки снега, чтобы те смогли позаботиться о своем автотранспорте.хлопотно, конечно, зато по всем правилам и в соответствии с назначением этого предприятия - работать во благо жителей города.

А что касается установки "Кто не спрятался - мы не виноваты", то здесь администрация ЗАО явно погорячилась. Даже за ущерб, причиненный обвалившейся на "Мерседес" штукатуркой, пришлось отвечать, а уж в случае повреждения во время уборки улиц чьего-либо личного автотранспорта, - тем более придется. Думается все-таки, что в случаях повального снегопада обе стороны будут относиться друг к другу с пониманием.

Елена ПЕРВУШИНА

АКТУАЛЬНО

## В Восточной Литве будет новый уезд?

Самоуправления районов Восточной Литвы намерены обратиться в Сейм с требованием изменить границы уездов в этой части страны и сформировать новый уезд. Как отмечают официальные лица, инициатива исходит от швянченского, игналинского, зарасайского и висагинского самоуправлений.

Мэр Висагины Владимир Шуров говорит, что причин для формирования нового уезда в Восточной Литве более чем достаточно. По мнению мэра, специфического решения требуют, в первую очередь, проблемы АЭС и национальных меньшинств. Центром нового уезда могла бы быть Игналина - она находится в географическом центре территории и является более надежным местом, чем Висагинас, с точки зрения того, что именовалось гражданской обороной.

Главная проблема, побудившая самоуправления Утянского уезда требовать реформ, - традиции сообщения. По словам мэра Игналины Бронюса Ропе, железнодорожная ветка от Дукштаса до Швянченелей и Пабраде самая оживленная и популярная в Литве. Жители городов и городков Восточной Литвы чаще пользуются поездом, чем автобусом. В Висагинасе ежедневно приходят всего два автобуса, оба - после обеда. Из Аникшай, Молетай и Зарасай

в Утяну ежедневно с утра прибывают несколько автобусов. Зато из Игналины прямого маршрута в центр уезда нет. Из Висагины добраться сюда еще сложнее.

Как говорит заместитель управляющего Утянским уездом Альгирдас Жукас, граждане жалуются на транспортные проблемы, неудобства испытывают сотрудники администрации сельхозуправления уезда. Однако, по словам А.Жукаса, уезд может лишь просить самоуправления об улучшении сообщения с центром. Материальную поддержку эта инстанция даже пообещать не в состоянии.

Руководители автобусных парков Утяны и Игналины утверждают, что рейсы между соседними районами были бы убыточными. По словам директора фирмы "Игналинское автобусное паркас" Валентаса Мешкенаса, выход на крайний случай есть: пару дней в неделю автобус этой фирмы по утрам будет прибывать в Утяну, там он пос-

тоит, а через некоторое время возвратится в Игналину. Однако пока особой необходимости нет, убыточный маршрут открывать не хочется.

По мнению директора фирмы "Утянос автобусное паркас" Альбертаса Семенаса, предпочтительнее выгоднее сохранить традиционные автобусные маршруты в Панявежис, Рокишкис. Гонять в Игналину пустой автобус исключительно из идеи единства уезда - слишком большая роскошь.

Мэр Игналины Б.Ропе подчеркивает, что самоуправление, расходуя деньги налогоплательщиков на компенсацию убытков транспортных, прежде всего должны гарантировать сообщение между периферийными деревнями и центром района. По мнению мэра, проблемы жителей Игналины можно решить и в районе, а те, кому надо ездить в Утяну, располагают собственным или служебным транспортом.

Как говорит мэр В.Шуров, висагинское самоуправление не станет финансировать убыточный маршрут, так как у жителей города в Утяне пока практически нет каких-то неотложных дел. Их может вообще не быть, если сформировать новый уезд.

"Летуос ритас"



## Опасный перекресток

Этот участок висагинских дорог и прежде не был спокойным. Когда же здесь пролегал главный «рыночный путь», перекресток «Тайкос-Энергетику» стал наиболее опасным местом и для пешеходов, и для автомобилистов. По количеству дорожно-транспортных происшествий он является самым аварийным местом в городе.

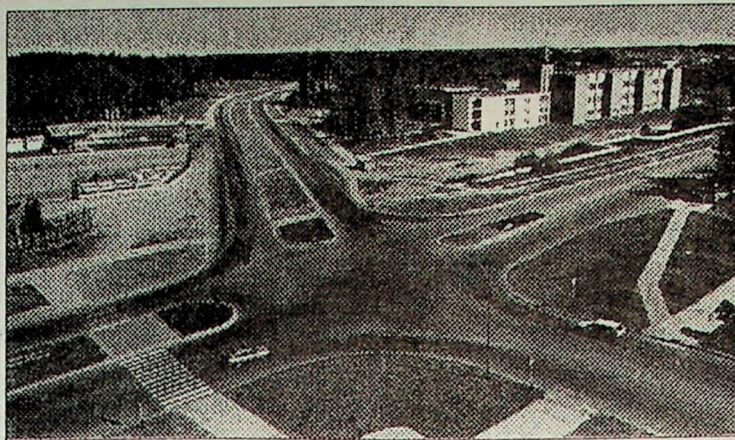
Мы обратились к комиссару дорожной полиции госп.Клеевскому с просьбой проанализировать ситуацию и рассказать, что делается для снижения аварийности на перекрестке.

- Действительно, наибольшее число аварий в городе происходит именно здесь - в среднем по две в месяц. Причем, чаще в этом виноваты водители: из-за невнимательности, спешки, недисциплинированности. Поэтому в последнее время здесь чаще, чем в других местах, патрулируют работники дорожной полиции. Кроме того, недавно возле перекрестка, на дороге

№23 и ул.Энергетику, были установлены знаки «Stop», требующие обязательной остановки автотранспортных средств. Это позволит водителям лучше оценить ситуацию на перекрестке, быть внимательнее при пересечении пешеходного перехода.

- Не планируете ли оборудовать здесь постоянный пост автоинспекции или установить светофор?

- Для первого у нас недостаточно людей, для второго - денег. Светофор - слишком дорогостоящее средство, на него уйдет половина бюджета. Новые, электронные светофоры нам вообще не по кар-



ману, а при эксплуатации старых придется примерно дважды в неделю вызывать на стройщиков из Утяны - так часто выходит из строя эта техника. К тому же пришлось бы перекопать дороги, чтобы проложить электролинию.

По этому участку дороги принято другое решение: самоуправление запланировало провести весной работы по расширению перекрестка Тайкос-Энергетику и строи-

тельству кольцевой дороги. Архитектор города уже получил от мэра заказ на разработку проекта этого «кольца». Надеемся, что таким образом будет снижена опасность движения на перекрестке.

Но остается еще одна проблема - плохая освещенность дороги, ведущей к гаражам. Хотя при утверждении документов на площадки под автозаправочные станции нами ставилось обязательное усло-

вие: обеспечить освещение ближайшего участка дороги. В частности, на участке от гаражного кооператива «Мотор» до города это должен сделать госп.Башмаков. Но похоже, что он не планирует таких работ.

- Повлиял ли на дорожно-транспортную обстановку в городе внезапный приход зимы? Каково сейчас состояние наших дорог?

- За эти дни серьезных происшествий не было, если не считать нескольких случаев, когда автомобили съехали в кювет. Но никто при этом не пострадал. Сейчас наши дороги в порядке, чего нельзя сказать о дворах - там снег убирается плохо. Свое мнение на этот счет я высказал мэру.

Будем надеяться, что все, от кого зависит безопасность на наших дорогах, и в первую очередь - водители и пешеходы, будут ответственны и осторожны.

Беседовала Е. ПЕРВУШИНА

**О**лег, 21 год, закончил ПТУ, живет с родителями на их деньги. Работать пока не собирается. Почему? Так нет же у нас в городе приличной работы! А лишь от одной мысли, что ему, как отцу, придется вкалывать слесарем на заводе, его тошнит.

Линас, 23 года, закончил среднюю школу, живет с мамой. Поступать в вуз не пытался. А зачем? Вон сколько людей с высшим образованием не могут найти работы по специальности, зато сколько угодно неучей занимают высокооплачиваемые должности. Пока мать на станции работает, денег им хватает. Конечно, дома днем скучно, хуже всего, что телевизор у них черно-белый. А вечером Линас встречается с девушкой «из очень обеспеченной семьи», - подчеркнул он. Она водит его в кафе, покупает сигареты, на день рождения подарила фирменные ботинки за 300 литов.

Сергей, 23 года, закончил 10 классов, живет с мамой. Если бы была работа в офисе какой-нибудь престижной фирмы, например, в «Сугардасе», он бы с удовольствием пошел работать. Кем? Секретарем, или как там это у них называется? Сидишь, по телефону разговариваешь, на компьютере пальцами клавиши перебираешь. Это круто! «Я один раз заходил в «Сугардас» объявление дать, - вспоминает он, - там такая красота, и молодые парни работают, важные очень.» На вопрос, сколько он хотел бы получать за работу секретаря, Сережа ответил: «Тысячу. Нет, полторы! Это же такая фирма!» А еще у Сергея есть полторагодовалая дочь, с мамой которой у него очень плохие отношения. «Она меня на себе женить хотела, но я не такой дурак. Пусть теперь сама и расхлебывает!»

## "Тяжела" жизнь подростка, особенно когда ему ...за двадцать



Олег, 24 года, образование 9 классов, живет с подругой. Имеет судимость за кражи. Живут молодые на деньги родителей. Оба очень хорошо одеты. «У вас что, родители миллионеры?» - спрашиваю я. Олег сначала мнется, потом, после моего обещания изменить имена в газетной публикации, сообщает, что если где-то что-то плохо лежит, то он обязательно старается это «что-то» прибрать к рукам. Наташа знает, что ее приятель ворует, но ее это мало волнует. Она мечтает стать манекенщицей. «А если Олега посадят, - сообщает 18-летняя красавица, пока тот бежит за сигаретами, - я не сильно расстроюсь. Мне бы замуж выйти за богатого. Пусть старый и некрасивый будет, только чтобы никогда и нигде работать не надо было. И чтоб прислуга в доме. И еще...» Но тут возвращается Олег и сообщает, что опять пришла бумажка из ЖЭКа, за квартиру-то уже полгода не плачено.

Света, 22 года, закончила 10 классов. Живут с бабушкой на деньги, которые присылает из Германии вышедшая замуж по расчету мама. Пробовала заниматься коммерцией,

В последнее время все чаще можно встретить молодых людей, которые нигде не учатся и не работают, но при этом живут «не хуже других» и считают обычно, что «все у них нормально». Чтобы выяснить, почему же их жизнь идет по какому-то своему пути, параллельному нашему, я решила провести «журналистское расследование». Ведь интересно узнать, на какие деньги живут эти люди, какие у них планы на будущее, о чем они мечтают?

но это оказалось «таким грязным делом». Света любит дорогие наряды и косметику, часто посещает рестораны (в основном в Вильнюсе) «в надежде подцепить какого-нибудь богатенького мэн». О работе думает давно. Очень хотелось бы попробовать себя в качестве фотомодели для порножурналов - «за это платят бешеные бабки».

Ромас, 26 лет, бросил учебу в политехническом училище еще на II курсе. Мама работает на двух работах, а он «домохозяин» - ходит в магазины, готовит, стирает. Вот ремонт на кухне недавно сделал. Маму очень любит, встречает ее ночью с работы. У них дома очень уютно и всегда куча народу - друзья-литовцы заходят пива попить и в карточки поиграть. Работа? Работа - не волк, в лес не убежит. Считает, что самая классная работа у компьютерщиков - сидишь в шикарном костюмчике, играешь весь день на компьютере, с богатыми клиентами беседуешь в туристическом бюро, например. Еще надо, чтобы был радиотелефон всегда под рукой, и «тачка» приличная, типа BMW. Он в одном фильме видел... А у нас ни одной приличной фирмы, кроме «Аваконы», нет. Там, говорят, крутые ребята работают и денег много получают, наверняка. А за 300 Лт. руки марать

неохота.

Артур, 22 года, образование среднее. После школы пробовал работать сантехником, слесарем, электромонтером. Скука смертельная, денег платят мало. Пока родители его кормить не отказываются, работать не будет. «Раз родили - обязаны на ноги поставить», - считает он. Правда, мама через год собирается на пенсию, хотя могла бы еще вполне лет пять поработать. Какую работу считает престижной? Тележурналиста, ну, в крайнем случае, просто журналиста. Главное, что у всех на виду, и «имя можно себе сделать», и денег платят много. «А сколько, ты думаешь, получает журналист?» - спрашиваю я. В ответ мечтательный вздох: «Тыщу!».

У Артура два друга, оба безработные. Или, как они говорят, беззаботные. Один мечтает работать продавцом в каком-нибудь «дорогом» магазине, скажем в «Валентине», в «Аленушке», или в «Йонасе». Другой удивил меня еще больше. Он хочет работать... воспитателем в детском садике, очень любит возиться с малышкой, придумывает разные игры - у него уже целая тетрадь записана. «Так в чем же дело?» - спрашиваю я. - Иди учись и будешь работать». «Не, учиться не хочу», - отвечает он.

Оказалось, что однажды этот молодой человек по совету своей подруги пришел устраиваться на работу в детский сад «хоть кем». И что же? Его обозвали сексуальным маньяком и посоветовали лечиться у психиатра. А он на самом деле любит детей, сестра с мужем уезжали в командировку за границу на месяц, и парень прекрасно справлялся с ролью няньки двух 3-летних племянниц-близнецов.

Короче говоря, как это ни странно, но великовозрастных детей, которые с удовольствием сидят на шеях у папы с мамой, становятся все больше. Некоторые из них вообще не думают о работе, а некоторые мечтают лишь о такой, где «ничего делать не надо, а денег платят немерено». Причем, представители сильного пола мечтают о работе секретаря, клерка, продавца, няни... Все 12 молодых людей, с которыми я беседовала, даже представления не имеют о том, сколько зарабатывают люди, на чьем месте они хотели бы оказаться, и уж тем более о том, что входит в их должностные обязанности. У всех недорослей одинаковые проблемы: нет денег, хочется иметь собственную квартиру и машину.

Причем большинство из них уверены, что уж квартирой-то их должны обеспечить родители. Кстати, на вопрос о перспективах возможного создания своей семьи, молодые люди ответили, что привели бы свою избранницу в родительский дом. Про работу - ни слова. То есть подвинуться и освободить место на родительской шее своей избраннице.

А вашему ребеночку, простите, сколько лет? Может быть у вас еще не все потеряно, и вы успеете объяснить ему, что беззаботное детство не может длиться до старости.

Татьяна КАПИТОНОВА



Первая статья о межнациональных отношениях «Наш маленький Вавилон» была напечатана неделю назад в 86 номере «Альтернативы». Приглашаем читателей поделиться своим мнением о затронутых в обеих статьях вопросах.

## Ассимиляция с кукишем в кармане?

Однажды мартовским утром мы проснулись в страшной сказке — за границей. Прошло шесть лет. Сказка оказалась совсем не сказочной, но и не страшной. Привыкли. Живем. Строим планы на будущее для себя и для своих детей.

История нередко ходит по кругу, и порой полезно оглянуться. В 1937 году один из видных деятелей русской эмиграции во Франции Трубецкой написал статью, в которой обращал внимание соплеменников на опасные тенденции, возникшие в русской диаспоре за двадцать лет изгнания. К тому времени стали взрослыми русские дети, не помнившие России. Кто-то из них полностью ассимилировался и уже чувствовал себя французом. Но многие, не зная толком русской культуры, считали себя вправе презирать французскую. В своем кругу они высмеивали и обговаривали все, что видели вокруг, заранее объявляли примитивным и скучным все, что появлялось в очень интересной литературе и искусстве тогдашней Франции. Более того, даже на бытовом уровне эти «детки» считали себя неизмеримо выше «туземцев». Трубецкой с горечью отмечал, что это — самый легкий способ сохранить национальное самосознание. Глубокое постижение своей культуры совместно с уважительным проникновением в чужую — требуют большого душевного труда, а к нему готовы далеко не все.

Тех же, кто не имел в своем духовном багаже ничего, кроме «кукиша в кармане» — французы быстро «раскусили» и потеряли к ним интерес и уважение. Русскую культуру этот слой нового поколения эмиграции потерял, французской — не приобрел.

Насчет «кукиша в кармане» у нас у всех — богатый исторический опыт. Противясь ассимиляции, белорусы и украинцы показывали его полякам, поляки — русским и немцам, литовцы — полякам и русским и так далее. Но тогда речь шла о покорении, о насильственной ассимиляции. История показывает нам и другие примеры: мирного соседства и взаимообогащения культур и народов.

Литве в каком-то смысле не повезло, что ее культура веками развивалась на чужих языках — русском, латыни, польском, все сколько-нибудь талантливое вынужденно принимало чуждую для простого литовца форму. (Правда, это же обстоятельство позволило сохранить в чистоте древнюю народную культурную традицию,

что не менее дорого, чем приобщение к международным достижениям). Чуть более двухсот лет прошло с тех пор, как опыт европейской цивилизации заговорил и на литовском. Договора — всегда нелегко.

Но «невезение» в одном обернулось «везением» в другом. Не у каждого народа есть такой опыт многовековых связей с самыми разными культурными традициями. Жизнь «на перекрестке» сделала литовцев терпимыми, научила с интересом относиться ко всему незнакомому, находить в этом незнакомом нужное и важное для себя.

Тех, кто приходил «с мечом», вольнолюбивая древняя нация рано или поздно изгоняла. Тех, кто приходил с открытым сердцем — встречала по-дружески. Караимы живут в Литве со времен Великого княжества Литовского. Триста лет назад нашли здесь спасение русские староверы. Для еврейской культуры Вильнюс был «Новым Иерусалимом».

Выбрав литовское гражданство, мы однозначно признали для себя и своих детей политическую ассимиляцию. Но Литва не требует от своих граждан ассимиляции национальной. Конституция дает нам право на сохранение своей культуры. Но как это получится на практике? Неужели тот самый «карманный кукиш» — неизбежен?

Говорят, изучить иностранный язык — все равно, что прожить еще одну жизнь, в дополнение к своей.

Двадцать лет назад, приехав сюда, я отчаянно завидовала местным жителям, которые с детства, без уроков и зубрежки, говорили по-литовски, по-русски и по-польски. А два языка для литовца — вообще норма.

Взрослым людям языки даются труднее, чем детям. Но, эмигрировав в Литву из России в двадцатые годы, философ Карсавин через несколько лет преподавал на литовском языке философию в Каунасском университете и писал книги. Ему и его студентам Литва обязана появлением интересной философской школы, не утратившей своего значения до сих пор. Взаимодействуя, культуры обогащаются, и неважно, о литературе или медицине, науке или музыке идет речь.

Может быть, раньше вообще с этим было проще? Или люди были другие? Ф.Скорина печатает в Вильнюсе первые белорусские книги. Адам Мицкевич, который часто называл себя литовцем и учился в Вильнюсе, сочиняет балладу (известную нам по переводу Пушкина) о литвине Будрысе и трех его

сыновьях, что всем сокровищам мира предпочли «младых полячек». Чюрленис пишет свои волшебные картины в Петербурге, соединяя легенды древней Литвы и философию европейского символизма. Лучшие мазурки Шопена родились в Париже. Солист петербургской «Мариинки» Кипрас Пятраускас создает в Каунасе национальный литовский оперный театр. Профессор Петербургского лесного института А.Гребницкий на пустыре под Дукштасом разводит сад и выводит сорта яблок, которыми мы лакомимся до сих пор. Про связи науки, техники и технологии нечего и говорить.

Разве такое было только в прошлом? К счастью, нет. Автор популярной серии учебников «Литовский язык для всех» носит фамилию Чекман и приехал в Литву взрослым человеком. Майя Плисецкая вернулась на землю предков в Тракай, да не одна, а с мужем, интереснейшим русским композитором Родионом Щедриным. Почетные граждане Литвы Максимова и Васильев ставят балеты в Вильнюсе. У Виль-

нюса появился шанс стать центром балета мирового уровня. Трудно поверить? Но ведь был же Панявежис театральной Меккой, пока там работал выдающийся режиссер Ю.Мильтинис. Был же провинциальный Тарту всемирно известным центром современной литвистики, пока там жил Ю.Лотман.

Культура не зависит от места. Культура зависит от души. И находит в ней каждый то, что ищет. Заезжий торговец косметикой разочарован тем, что в Висагинасе много ночных ресторанов, но мало доступных женщин. А вот доцент Вильнюсского университета Г.Михайлова и актер Русского драмтеатра А.Демидов увидели в нашем городе иное: «...в отличие от других городов Литвы, даже крупных, в Висагинасе не заметен «дух провинции». Повторят ли они эти слова лет через двадцать?

На стыке разных культур иногда возникают поразительные озарения, особенно когда появляются люди, способные творить одновременно в двух, а то и в трех ипостасях. Как Юргис Балтрушайтис, известный в

свое время русский и литовский поэт-символист. Как Григорий Канович, который одинаково свободно и хорошо пишет по-русски, по-литовски и на идиш. Литовская литература, пожалуй, еще не создала о своей земле эпопеи, подобной циклу замечательных исторических романов Кановича о Литве прошлого и нашего века.

Но этих людей наверняка не воспитывали в пренебрежении к чужой культуре. Впитав с молоком матери традиции своего народа, они оказались широко открыты и для понимания народов других (Ю.Балтрушайтис знал десять языков).

И талант, и гений могут родиться где угодно. Но смогут ли они осознать и выразить себя, если их воспитают «с кукишем в кармане»?

У детей нашего маленького Вавилона есть шанс расти в атмосфере сразу нескольких культур, если мы сэкономим для них эти культуры, если научим детей смотреть друг на друга с интересом и уважением, подходить друг к другу с открытой рукой и открытой душой.

Ирина АЛЕКСЕЕВА

### НА ЗЛОБУ ДНЯ

## Три истории на одну тему

### История первая, таинственная

Под покровом ночной темноты двое мужчин в куртках и резиновых сапогах неслышными шагами приблизились к двери. Тусклый луч фонарика скользнул по железу. «Заварили, гады!» — прохрипел толстый. «Придется с тыла», — подтвердил тонкий. Другая дверь оказалась запертой на крепкий замок.

«Не бойсь, прорвемся!» — сказал толстый и достал из-за пояса «фомку». Со страшным скрежетом, миллиметр за миллиметром, железная дверь ниже замка отгибалась наружу. Тонкий боязливо озирался, но все было спокойно. Жильцы пятиэтажного дома крепко спали. Мужчины ловко проползли под дверью и стали пробираться темными подвальными лабиринтами. И вот они у цели. Фонарик осветил сухой песок, новенькую чугунную трубу, свежий лентопил на стыках. Пахло хлоркой «Всех погубили», — причитал тонкий. — А какие красавцы были! Толстый прорычал что-то неразборчивое, выхватил тяжелый молоток и замахнулся. Новая канализационная труба разлетелась вдребезги. Через неделю те же двое радостно собирали в удобренной стоками вонючей грязи червей для рыбалки.

Потом трубу еще раз починили. И еще раз разбили. Теперь нужно вызывать машину, чтобы выкачать из подвала кошмарную грязь. Нужно опять менять трубы. Все это стоит денег. В том, где их брать, ничего таинственного нет. Эти затраты разложат на всех горожан и впишут в наши счета на квартплату.

### История вторая, скучная, но очень короткая

В некотором доме, в тридцатом подъезде за одну неделю четыре раза засорили канализацию. Сантехники извлекали из труб то капустные листья, то обрезки яблок. (Понятно — сезон заготовок). Все это сантехники продельвали за свою зарплату, сумму которой даже называть неудобно — до того она мала. Но в четвертый раз своими силами не справились, вызвали специальную машину. За деньги. Которые впишут в счета на оплату квартир всем горожанам. Но, слава богу, с нового года каждый дом будет оплачивать такие расходы отдельно. Не исцарапаны стены у вас в подъезде, не сломана дверь, не искорежен лифт, не бросали арбузы в унитаз — платите по минимуму. Потребовались вне-

плановые расходы по вине жильцов — все затраты оплатит ваш дом. Не завидую я тому жильцу, которого соседи поймут при «покушении» на их кошельки.

### История третья, мечтательная

Сантехники, знаете ли, тоже мечтают. И мечты у них, на мой взгляд, вполне осуществимые. А мечтают они о том, чтобы всегда можно было выяснить, где скрываются хозяева крепко запертых квартир и подвалов. Зима у нас, как известно, бывает ежегодно. А зимой бывает холодно, особенно когда не греют батареи. Сделать их горячими — для сантехников раз плюнуть. Надо открыть кран и выпустить попавший в трубы воздух. Но до крана надо еще добраться. А он — в чем-то подвале без номера. Или в квартире на верхнем этаже, где хозяина вот уже год «нет и неизвестно». Вот и мечтают сантехники, чтобы, уезжая, владельцы квартир оставляли соседям если не ключи, то хотя бы адрес своих друзей или родственников, которым оставлены ключи. Чтобы на дверях подвалов красовался номер квартиры хозяина, можно не в бронзе, можно мелом.

Плохо, если в пустую квартиру нельзя попасть, чтобы открыть вентиля. Но гораздо хуже, когда воду надо перекрыть, когда она течет сквозь потолки нижних этажей. Раньше в таких случаях можно было вскрыть аварийную квартиру с полицией, понятыми и жэковским слесарем, который ставил потом новый замок и сдавал ключи в полицию. Теперь этот вариант не исключен, но обставлен такими процедурными сложностями (чуть ли не санкцией Генерального прокурора), что никто не хочет связываться. Зато вполне реальным для пострадавших от наводнения соседей будет другой вариант — подать на вас в суд иск на возмещение ущерба. Квартира — ваша, сантехника в ней — тоже ваша. Если вы уехали, не сменив старую прокладку в кране, не завернув вентиля — будьте добры возместить соседям все расходы по ремонту.

Не хотите таких последствий — позаботьтесь о том, чтобы соседи знали, кто может при необходимости открыть вашу квартиру. Безопасный вариант всегда есть.

Вот такие простые мечты и заботы у сантехников.

Ирина АЛЕКСЕЕВА





## Сообщения из приемного покоя и отделения "скорой помощи"

Со 2 по 15 ноября обслужено 434 вызова. Из них: внезапных заболеваний - 362, несчастных случаев - 37, родов и патологий беременности - 9, безрезультатных вызовов - 10. Госпитализировано 46 человек.

### Детский травматизм

3 ноября трехлетний Леша К. получил термический ожог кисти. Днем позже в хирургическое отделение больницы с переломом ребер доставлена Света В., 8-ми лет, упавшая на улице. 4 ноября 6-летний Альгис С. пролил на себя горячий чай. В результате - термический ожог бедра. Через день хирургам пришлось накладывать гипс 9-летнему мальчику, который, катаясь с горки, сломал предплечье.

5 ноября неудачное падение на тренировке закончилось для Наташи Т., 15-ти лет, серьезной травмой - сотрясением головного мозга. Днем позже в хирургическое отделение с переломом голени была госпитализирована 13-летняя Вера К., упавшая с горки.

8 ноября сотрясение головного мозга в результате падения на льду получил 11-летний Павел Т. Любопытство подвело 3-летнюю Анжелику Р. Девочка опрокинула на себя ингалятор с горячей водой. В результате - термический

ожог груди, живота и бедра. Подобный несчастный случай произошел с Таней Е., 8-ми лет, опрокинувшей на себя случайно чайник с кипятком.

11 ноября в травмпункт был доставлен 15-летний Саша Ш., получивший вследствие падения ему на голову радиоприемника ушибленную рану затылка. 12 ноября врач "скорой" оказывал помощь малышу, которому от роду всего один месяц. Артурас обварился кипятком. В этот же день термический ожог кисти получила 5-летняя Марина К., пролившая на себя горячий суп.

### Драки, избиения

3 ноября в реанимационное отделение с колотой раной лопаточной области госпитализирован 38-летний Симас П., которого ударила ножом знакомая.

7 ноября, во время ссоры, сосед ударил шилом в грудь 27-летнего Сергея Г., находившегося в состоянии алкогольного опьянения. 10 ноября неизвестные избили 28-летнего мужчину, который был доставлен в травмпункт с ушибленной раной лобной области.

12 ноября за помощью к медикам обратился Владимир Я., 35-ти лет, которого двумя днями раньше в Турмантасе избили неизвестные. У пострадавшего - ушиб коленного сустава, кисти,

а также гематома глаза. В этот же день гематому глаза получила 80-летняя Зинаида М., которую избила знакомая. Последствия употребления спиртного

2 ноября "скорую" вызывали к 40-летней Зое П., у которой врач констатировал хронический аднексит и алкогольное опьянение.

11 ноября Владимир Г., 39-ти лет, находясь "под градусом", ударился об угол кровати и получил ушибленную рану правого надбровья.

15 ноября подвыпивший 62-летний Петр Х. упал в подъезде. В результате - открытая черепно-мозговая травма и ушибленная рана затылка.

### Другие происшествия

2 ноября пытался перерезать себе вены Дмитрий С., 26-ти лет.

7 ноября опрокинула на себя чайник с горячей водой 56-летняя Вера П., находившаяся в нетрезвом состоянии.

10 ноября растяжение связок голеностопного сустава получила 35-летняя Марина У., поскользнувшись на улице.

11 ноября подвыпившая Наталья Б., 32-х лет, опрокинула на себя кружку с горячей водой. В результате - термический ожог стопы. Днем позже упал на улице 35-летний Юрий С. С переломом голени и ребер он доставлен в травмпункт.

13 ноября падение на скользком тротуаре закончилось для 45-летнего Михаила Ц. вывихом плечевого сустава.

Подготовила Светлана БАБУЕВА

### ИЗ ОФИЦИАЛЬНЫХ ИСТОЧНИКОВ

были доставлены в комиссариат полиции.

За прошедшие две недели произошли две автоаварии. Одна - на дороге по ул.Космоса, а другая - на дороге, ведущей к Душтасу.

Одно из заявлений, поступивших в комиссариат полиции, было от владелицы дачного участка на массиве "Д" в садовом товариществе "Пава-сарис". Незваные гости нанесли хозяйке значительный ущерб.

6 ноября рано утром проезжавшие по дороге с ИАЭС люди сообщили в полицию, что с теплотрассы снимают металлическое покрытие. Прибывшие полицейские на месте происшествия уже никого не застали. Но, по всей вероятности, кражи алюминиевого покрытия с теплотрасс доставят висагинским полицейским хлопоты еще не раз. 16 ноября было украдено около 100 кв.метров алюминиевого листа с теплотрассы, проходящей возле гаражей в 3 микрорайоне. Жителей, имеющих какие-либо сведения о происшедшем, просят сообщить в полицию по телефонам 02, 32-361.

За последние 14 дней больше всего полицию вызывали для утихомиривания разбушевавшихся дома отцов семейств и пьяных мужчин, ломящихся в чужие квартиры. 18 раз полицейские выезжали на подобные "отчаянные" призывы о помощи. Обычно удавалось разобраться на месте. Однако шесть человек пришлось забрать на ночь в комиссариат полиции. Правда, утром отходчивые жены приходили забирать свои заявления, а заодно и кормильцев.

### Пойман квартирный вор

3 октября в домах, расположенных в III микрорайоне, были взломаны

входные двери трех квартир. Их хозяева, вернувшись домой, не досчитались денег, кожаных курток, антикварных изделий. В тот же день было зафиксировано еще две попытки квартирных краж. Вор не смог справиться с "неподдающимися" прочными входными дверями. Как удалось установить впоследствии, лицом, предпринявшим попытки взлома входных дверей, была совершена еще одна кража, уже 17 октября. В ходе расследования было установлено, что все эти кражи - дело рук жителя Висагинаса, 1977 года рождения, ранее не судимого. 25 октября у него была изъята марихуана. По данному факту возбуждено уголовное дело.

### Административные нарушения

Во второй половине октября в Висагинасе были оштрафованы:

- трое человек за нарушение правил торговли на рынках;
- 14 человек - за нарушение правил торговли в общественных местах;
- 2 - за мелкое хулиганство;
- 10 человек - за нарушение общественного покоя;
- 3 человека - за неподчинение законным требованиям работников полиции;
- 35 человек - за появление в нетрезвом виде или распитие спиртных напитков в общественных местах.

У 60-летней женщины, проживающей по ул.Парко, был изъят самогонный аппарат и 4,5л самогона, она была привлечена к ответственности за хранение самогона без цели сбыта.

За невыполнение надлежащим образом родительских обязанностей, ст.181 АК ЛР - материалы по трем делам были переданы в суд.

Подготовила Софья ПЕТРОВА

### ПО ЛИТВЕ

## И медики, и политики озабочены своим здоровьем

17 ноября в Вильнюсе специалисты Министерства здравоохранения и представители политических партий обсуждался проект реформы организации первичного контроля здоровья населения.

По мнению министра здравоохранения Литвы Антанаса Винкуса, именно первичный контроль является основой всей реформы здравоохранения в республике, неотъемлемым звеном в цепочке: человеческая жизнь - профилактика - лечение заболеваний. Проект предусматривает более тесное сотрудничество врача и пациента, направленное на сохранение здоровья, профилактику заболеваний или же своевременную их диагностику. Большую роль здесь играет позиция самого человека, осознающего, что куда важнее и полезнее, даже, если хотите, дешевле вести здоровый образ жизни, чем лечить запущенные недуги.

Проект реформы первичного контроля здоровья обсуждался как медиками, так и общественностью в Вильнюсе, Каунасе, Клайпеде, Шяуляй, Панявежисе. Возможно, что он в скором времени пополнит солидный уже пакет законов о реформе здравоохранения в Литве.

"Эхо Литвы"

Как уже извещалось, 13 ноября началась массовая кампания прививок взрослого населения от дифтерии.

По сообщению Литовского республиканского учебного центра здравоохранения, за три дня вакцинировано около 28 тысяч человек. Люди делают прививки охотно, только кое-где возникают проблемы с транспортом - трудно добираться до отдаленных сел, хуторов.

ELTA

## Пожар на железнодорожной станции

17 ноября примерно в 8 часов утра на железнодорожной станции "Висагинас" произошел пожар. При подъезде к станции загорелся первый вагон дизеля, следующего из Даугавпилса в Вильнюс. Срочно были вызваны пожарные, которые быстро справились с огнем. Дизель отправлен в Вильнюс без пассажиров. К счастью, никто не пострадал. Причина возникновения пожара пока неизвестна.

## "Превенция-95"

С 6 ноября по 6 декабря по всей Литве сотрудниками полиции проводятся мероприятия согласно программе "Превенция-95". Будут проводиться рейды по выявлению лиц, злоупотребляющих алкоголем и совершающих в нетрезвом состоянии правонарушения.

Будет усилена борьба с нелегальной торговлей табачными изделиями и алкогольными напитками без бандеролей. Намеченные мероприятия позволят выявить подростков, бросивших школу, занимающихся проституцией и злоупотребляющих наркотическими, токсическими веществами и алкогольными напитками.

## Криминальная хроника

Последние две недели в городе было относительно спокойно. Зарегистрировано всего одна квартирная кража. Вернувшаяся домой женщина обнаружила взломанную входную дверь. Это произошло 7 ноября. А днем раньше полицейские были вызваны жителями дома по ул.Тарибу, заметившими, что дверь соседней квартиры приоткрыта. Впрочем тревога оказалась ложной - из квартиры ничего не пропало.

По-прежнему подростки, прохаживаясь по коридорам административных зданий, пытаются "стануть" то, что плохо лежит. В Центре гигиены был задержан несовершеннолетний житель Висагинаса, укравший из кабинета дамскую сумочку со 170 Лт. Аналогичная ситуация произошла и в приемном отделении больницы. Из кабинета пропало 20 Лт.

Мы уже сообщали, что недавно был задержан житель Висагинаса, выхватывавший сумочки из рук проходящих мимо женщин. Но, видимо, он не единственный, кому пришлось по душе это "занятие".

15 ноября в полицию поступило сообщение: возле магазина "Лина" из рук женщины была выхвачена сумочка с деньгами и документами. Тем, кому нравится такой способ добывания денег, хочется рассказать о случае, произошедшем 11 ноября возле дома по ул.Партизану. Один шустрый подросток попытался выхватить у мужчины сумку с документами. Однако мужчина не растерялся и схватил подростка "за шиворот", а подоспевший полицейский патруль задержал его вместе с дружкой. Оба несовершеннолетних



**Н**ам что обещали? Социализм отменим, госсобственность разделим и все будем капиталистами, наступит всеобщий рай: "Ешь ананасы, рябчиков жуй!"

Ананасы теперь - на каждом углу. С рябчиками посложнее. А ведь до чего вкусно их можно приготовить: обжарить на масле, поливая жиром и соком, а за несколько минут до готовности полить разогретой сметаной... И с ананасами. А еще лучше - с традиционным брусничным вареньем. Буржуи - они знали, что делали!

Вообще-то сейчас и рябчиков можно достать - были бы литы. Один из способов раздобыть литы в Висагинасе - это прокрутить их через "репшики", как некоторые до сих пор называют латы. И я уговорила опытную подружку взять меня с собой в коммерческий вояж в Даугавпилс.

Весь день накануне мы бегали по городу и закупали товар. Вы знаете, оказалось, это целая наука: где когда привоз, что почем, где самое дешевое. Нас обвешивали и обсчитывали, к вечеру ноги, руки и спина гудели, но покупки были упакованы. Груза у каждой вышло килограммов по пятьдесят. Где ты, охрана труда, с твоими "женскими" двадцатью кг?

На ночь глядя добрались до вокзала и втиснулись в дизель. Десять минут, пока поезд шел до Турмантаса, я долго не забуду. Никогда не видели, что бывает, если муравейник палкой потормозить? Пассажиры, как те муравьи, бегали с места на место и из вагона в вагон, распределяя свой товар так,

## Репшики в сметане

чтобы у каждого оказалось не больше трех килограммов, к примеру, крупы или сарделек.

В Турмантасе по вагонам небрежно прошли литовские таможенники и пограничники: наш багаж явно не дотягивал до разрешенной к вывозу суммы в тысячу литов. Еще десять минут - и мы в Курцумсе. Здесь простояли дольше - латвийские пограничники придирчиво проверяли документы, а таможенники даже высадили тех, у кого были, по их мнению, слишком большие сумки. Нам раздали декларации, и всю оставшуюся дорогу мы вписывали в них длинный перечень макарон, кефира, хлеба, колбасы и прочего - всего по три килограмма!

С дешевыми продуктами в Латвии - не очень, но в бумаге недостатка явно нет, декларации печатаются тоннами.

Очень необычное чувство возникает, когда в Даугавпилсе бежишь со всеми сумками и колясками от вагона к вокзалу (бегом - потому что в первом, по слухам, на таможене не так придираются). Вокруг перрона - оцепление пограничников. Толпа, сгущаясь, рвется в воронку, образованную металлическими барьерами. Вспоминаются фильмы то ли военных лет, то ли про охоту на антилоп, причем антилопа - это ты.

Весь товар вытряхивается перед таможенниками. Ну, тут уж как кому повезет! "Это нельзя". "Этого лишку". Такой симпатичный парень - и сурово требует сертификат на

огурцы. (Господи, и слов-то таких не слыхивали, а теперь любая бабка запросто: "декларация", "таможня", "сертификат"). Проскочили! Растолкали свои полцентнера по сумкам и скатились с вокзальной лестницы, которая всегда почему-то напоминала мне одесскую "потемкинскую".

Следующий этап мне без подружки нипочем бы не одолеть, у нее в голове прямо компьютер какой-то: "Маша, бери свою вермишель, давай мой творог! Алдона, где моя сметана, забирай свой майонез!". Я в ужасе дергаю подружку за рукав: тот самый симпатичный таможенник появился в вокзальных дверях и задумчиво смотрит вниз, на толпу "коммерсантов". Подруга небрежно отмахивается: "Да он покурить вышел. Ты лучше смотри, чтобы полиция не подъехала".

Товарообмен благополучно завершен, все снова упаковано. Кто-то отправляется ночевать к знакомым. Мы возвращаемся в здание вокзала. Железнодорожная полиция не разрешает спать: кто в заботе о сохранности наших вещей, а кто и просто из вредности.

В шесть часов утра сонная толпа тянется в сторону рынка, места занимать. Торговля идет, как всегда и везде, неровно. Покупатели то идут плотным косяком, то тащатся редкой цепочкой. Конечно, они недовольны: ценами, точностью весов, качеством товара, внешностью продавца, жарой, холодом, дождем, засухой... Нам бы ваши заботы! Для нас

главное - не терять бдительности. Проверяют нас все, кому не лень: муниципальная полиция, экономическая полиция, санитарная инспекция, контролеры рынка. Многие - в "штатском". Новичку - кошмар, но подруга знает всех в лицо, лишь бы не проглядеть, успеть спрятать под куртку запрещенное мясо или затолкать ногой под прилавок лишнюю сумку. Но бывает, что и ловят. Тогда - по обстановке. Можно поулыбаться и сосчитать глазки (правда, у нас с подружкой это хорошо получалось лет эдак... не стоит расстраиваться по пустякам!) Можно прикинуться дурочкой. Можно... Но не будем выдавать тайны мадридского двора. Да и кто же их не знает! С некоторыми - никакие фокусы не проходят, и товар конфискуют, да еще и штраф могут вклеить. Сам виноват - не хлопай ушами. Лишь бы не запретили въезд в Латвию или, того хуже, не сообщили в Висагинас - тогда вообще тебе выезд из Литвы закроют!

К двум-трем часам покупатели исчезают. На сегодня торговля закончена. Не продал что-то - вези домой. Ладно, когда макароны. А если мясо или молоко?

Теперь меняем латы на литы и - на автовокзал, потому что после обеда из Даугавпилса идет к нам не дизель, а скорый поезд. Разница в названии и - цене билета. В зарасайский автобус не входим, а вминаемся, ударяя друг друга по ногам железными

тележками. В Зарасе - пересадка на другой автобус. На нем кто-то едет прямо до Висагинаса (удобнее), а кто-то выходит в Турмантасе и садится в дизель (дешевле).

В автобусе засыпаю и вижу сон: УАТ (или как он там теперь называется) пустил ежедневный караван автобусов в Даугавпилс. Рано утром увезли - после обеда привезли домой...

К восьмью вечера вернулись к родным пенатам. Подруга предлагает завтра с утра бежать за товаром. "Нет уж, - отвечаю, - спасибочки. Бог с ними, с рябчиками! Куплю кости для супа, с них, если повезет, еще и мясо соскоблить можно. А завтра я вообще весь день спать собираюсь".

Дома "подбила бабки". Тридцать литов за двое суток. Если ездить без выходных, через ночь перебиваясь на вокзале, можно в месяц заработать литов четыреста! Минус презенты таможен, санитарной инспекции, полиции; минус штрафы и конфискации; минус плохую погоду, возможную порчу товара, превратности спроса, болезни; минус хороший кофе, без которого не выдержать эту гонку... Что остается?!

Наверное, что-то все-таки остается, потому что, оказавшись без работы и пособий, люди, которым каждый день надо чем-то накормить детей, живут так уже не первый год.

Видно, на рябчиков зарабатывают. В сметане. У-у, буржуи проклятые!

Арипа РОДИОНОВА

## Тороскоп на неделю

**Овен.** Представители начала периода не должны чересчур доверять незнакомым людям. Прежде чем что-либо сделать, семь раз отмерьте. Родившиеся в конце периода могут попытаться уладить застопорившиеся дела.

**Телец.** Избегайте споров и конфликтных ситуаций. Родившимся в начале периода следует быть осторожнее во второй половине недели, а родившимся в конце периода - в первой.

**Близнецы.** Родившимся в начале периода не следует ссориться с близкими. У родившихся во второй половине периода не все будет ладиться и на работе, и в любви. Будьте терпеливее, обдумывайте каждое слово.

**Рак.** Если вы родились в начале периода, то должны обратить внимание на человека, с которым недавно познакомились. Родившиеся во второй половине периода будут несколько ленивы. Но это поможет вам спокойнее реагировать на возникающие проблемы.

**Лев.** Если вы родились в начале периода, то это благоприятное время для осуществления новых проектов. На работе возможны перемены к лучшему. Но для этого потребуются ваше собственное усилие, поэтому будьте активнее.

**Дева.** Родившиеся в начале знака должны избежать безответственных поступков и слов. Родившиеся в конце периода могут растеряться, будет трудно согласовать свои мысли и дела. Окружающим будет трудно общаться с вами.

**Весы.** Успешная неделя, а во второй половине вас ждут разные приключения. Вы осуществите все свои небольшие замыслы. Ваш партнер внесет в любовь новые краски.

**Скорпион.** Дела пойдут не очень хорошо, если вы захотите поговорить с любимым человеком о проблемах. Если вы родились в начале периода, вам лучше проводить больше времени в одиночестве. Родившимся во второй половине периода нужно быть осторожнее и не хвататься за

новую деятельность.

**Стрелец.** У представителей начала периода проявятся организационные способности. Вы сумеете руководить и привлечь к работе других, в том числе и членов семьи. Родившиеся в конце периода должны лучше рассчитывать свои силы и энергию.

**Козерог.** Под влиянием пессимистических мыслей можете принять неправильное решение, поэтому постарайтесь быть оптимистами. От представителей конца периода успех отвернется, особенно в первой половине недели.

**Водолей.** Если вы родились в начале зодиакального периода, то ждите полезной информации. Сумев воспользоваться ею, можете добиться благоприятных перемен. У представителей конца периода не будет проблем ни на работе, ни в бизнесе, ни в любви.

**Рыбы.** В ваших любовных отношениях не достает теплоты и доверия. Возможно, их нужно прервать. Не добивайтесь повышения по службе, можете получить обратный результат.

"Республика"

## КВН - для чего? Для кого?

В прошлом месяце сразу 3 висагинские школы получили письма из Министерства просвещения с приглашением принять участие в фестивале КВН, организованном по инициативе индивидуального предприятия А.Ковтуна. Предлагалось создать смешанную команду из старшеклассников, их родителей и учителей и на первом этапе представить только небольшое приветствие. Дети и взрослые с удовольствием откликнулись на приглашение, так как сам процесс подготовки к КВН - очень увлекательное занятие. По результатам первого тура команды школ "Атейтес" и "Атимимо" вышли в 1/4 финала. Игра только начиналась, но настроение участников уже не было столь боевым.

Дело в том, что организация фестиваля оставляла желать лучшего. Кроме приглашений на участие, команды не получили от вдохновителей мероприятия больше ничего. Автобус для игроков и болельщиков заказывали и оплачивали школы, причем все, кроме участников команды, должны были купить входной билет за 5 Лт. В первом туре одновременно участвовали 12 команд, то есть происходящее скорее напоминало марафон, чем КВН. Жюри состояло полностью из представительств столичной интеллигенции, интересы приезжих защищать было некому. 11 ноября команда школы "Атейтес" все же выступила в 1/4 финала и заняла 3 место. Наш капитан не был оповещен о содержании конкурса капитанов, в то время как вильнюсцы были к нему готовы. Команды хозяев использовали столько реквизита, что за ним трудно было разглядеть само выступление. Конечно, приятно, что в Вильнюсе вспомнили о русскоязычных школах провинции, но, кажется, только для того, чтобы выгодно оттенить столичных игроков. Команда школы "Атимимо" приглашена для участия в следующем туре 6 декабря, но все больше склоняется к мысли отказаться от игры. Может, действительно, лучше организовать собственные состязания веселых и находчивых между школами? И пусть тогда вильнюсцы к нам приезжают.

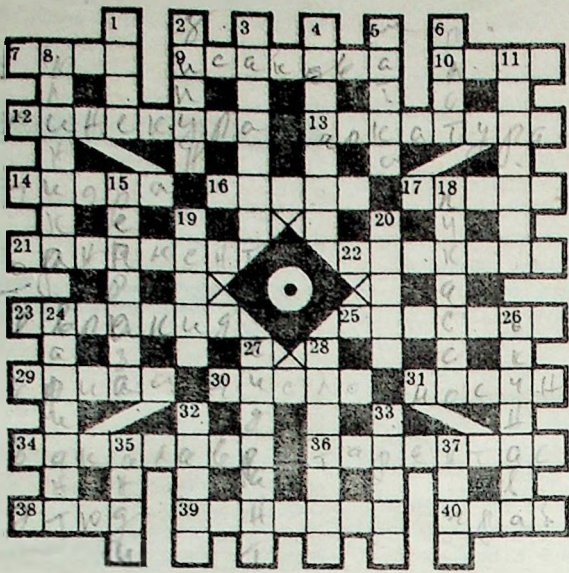
Наталья ГАВРЮШОВА



## Общество "Чернобыль" продолжает перерегистрацию чернобыльцев.

Наш адрес: здание самоуправления, Парко, 14, 4 этаж, каб.417.  
Тел.31150.

## КРОССВОРД



**По горизонтали:** 7.Штат на северо-западе Бразилии. 9.Спортсменка, чемпионка мира 1949-1950 годов в скоростном беге на коньках. 10.Видимый край диска Солнца, Луны. 12.Хорошо оплачиваемая должность, не требующая большого труда. 13.Ряд декоративных ложных арок на фасаде здания. 14.Чудовищная девятиголовая змея в греческой мифологии. 16.Город и порт в Польше, в устье Одры. 17.Продольный выступ или паз на кромке столяр-ного изделия для его соединения с другими. 21.Повторяющаяся часть рисунка на ткани, обоях и пр. 22.Распределительный зал для пассажиров на вокзалах, в аэропортах. 23.Древнегреческий драматург, автор трагедии "Медея". 25.Спортивная командная игра с мячом и битой. 29.Периодическое издание. 30.Грамматическая категория. 31.Русский конструктор-оружейник, создатель "трехлинейной винтовки образца 1891 года". 34.Первая ученая степень во многих странах. 36.Дорожная четырехколесная крытая повозка. 38.В театральной педагогике - упражнение для развития актерской техники. 39.Разменная монета Испании. 40.Лиственное дерево, используемое для изготовления музыкальных инструментов, ткацких челноков.

**По вертикали:** 1.Вышивка по нитчатой сетке. 2.Русская крестьянская верхняя одежда из грубого домотканого сукна. 3.Член рыцарского ордена. 4.Историческая область в Чехословакии. 5.Сельскохозяйственная уборочная машина. 6.Транспортная единица при лесосплаве. 8.Лечебно-профилактическое учреждение. 11.Серия американских автоматических межпланетных станций. 15.В цирке и на эстраде - короткий комический номер. 18.Французский художник, автор рисунка "Голубь мира". 19.Металл, применяемый при производстве специальных стекол. 20.Стихотворный метр. 24.Одна из нескольких редакций какого-либо произведения. 26.Самый крупный остров в архипелаге Рюкю в Японии. 27.Стационарное устройство для отбора воды на пожарные нужды из водопроводной сети. 28.Яркая звезда в созвездии Орла. 32.Собака, используемая для охоты в норах. 33.Французский писатель, автор серии романов "Проклятые короли". 35.Самая длинная горная система на Земле. 37.Группа племен на северо-западе Индии.

### Ответы на кроссворд, опубликованный в №86

**По горизонтали:** 2.Гроза. 4.Колосинки. 9.Затон. 9.Свита. 11.Изгой. 12.Кета. 13.Абрамцево. 14.Виза. 16.Осот. 18.Магистрат. 20.Прут. 21.Литер. 22"Тоска". 23.Радон". 26.Автономия. 27.Флиер.

**По вертикали:** 1.Консилиум. 2.Галс. 3.Азин. 4.Киянка. 5.Индиго. 6.Тавтология. 7.Поликарпов. 9.Суррогат. 10.Алебарда. 12.Клио. 15.Альт. 17.Марена. 18.Суспензия. 19.Терция. 24.Штоф. 25.Эмир.

**Литовский сберегательный банк (Игналинское отделение) дает жителям краткосрочные ссуды под минимальные проценты.**

Обращаться по тел.52-341, 31-246.

**Ассоциация юристов Литвы 29 ноября в 10 часов проводит в музыкальной школе (г.Висагинас, Фестивале, 3) семинар-консультацию на русском языке.**

**Темы:**

1.Правила учета госстрахования и их применение.

2. Законы по труду, комментарии к законам по отпускам и трудовому договору.

Регистрация по тел.3-42-85, с 8 до 12 час.

**Висагинское АО "Яурупе" (бывшая торговая база) продает:**

- ◆ Металлические цистерны емкостью 200 литров - 50 Лт.
- ◆ Деревянные бочки разной емкости - 50 Лт.
- ◆ Пластиковые 100 литровые емкости - 50 Лт.
- ◆ Льняные мешки вместимостью 50кг - 1 Лт.

33-096, 33-961

**"ИНФОТЕХНИКА" предлагает широкий выбор компьютеров 486 модели, факсов и аксессуаров к ним.**



Наш адрес: Парко, 4.  
Работаем ежедневно с 10 до 14 и с 15 до 20 час., выходной - воскресенье.

Дом творчества школьников обращается к жителям нашего города с просьбой помочь собрать для воспитанников Зарасайского детского дома теплые вещи, книги на русском языке, игрушки.  
До 10 декабря вещи вы можете оставить на вахте Дома творчества (Вильтес, 16).  
21415.

### Справочное Бюро



**TEFAL GOLD**  
Электрический чайник

Мощность 2000 Вт. Объем 1,7л. Индикатор уровня воды. Автоматическое отключение при закипании. Защитная блокировка от включения чайника без воды. Форма - кувшин.



Этот чайник под названием "Золотой" снаружи белый, пластмассовый. Золото, и притом настоящее, у него внутри, на поверхности нагревательного элемента. Поскольку накипь не оседает на золоте вследствие его инертности, вы избавляетесь от проблем борьбы с ней, а ваш чай сохраняет необходимые организму минеральные вещества. Благодаря высокой мощности чай закипает уже через 2-3 минуты. Носик, как у кувшина, ну ничего особенного, тем не менее сделан так, что ни одна капля с него никогда не упадет на скатерть. Никаких хитростей, просто разумная форма. Съемный противоосадочный фильтр устраняет привкус хлора в водопроводной воде. "GOLD" выпускается в двух вариантах: шнуровой и бесшнуровой, на элегантной белой подставке с удобным контактом, которая-то и подключается к сети. Тем не менее, разливая по чашкам чай из шнурового чайника за большим столом, вы не будете волочить за собой его надоедливый шнур, поскольку после закипания достаточно легкого нажатия, чтоб отделить его от корпуса чайника.

**Официальный дистрибьютер немецкой фирмы "Кетлер" предлагает в широком ассортименте:**



вело-, силовые тренажеры и другое спортивное оборудование

спортивную одежду

шорты для похудения

Наш адрес: Седуинос аллея, 6 (центральная аптека).

Время работы: 900-1300 1400-1900 900-1400

### Дорогие бабушки и дедушки!

21 ноября в 16 часов в ДК "Банга" клуб пенсионеров проводит городской вечер творчества. Раскройте ваши таланты в танце, чтении и пении, рукоделии, поделках из дерева и металла, в изготовлении различных полезных вещей.

Откликнитесь, уважаемые умельцы. Свои поделки приносите в ДК "Банга" 21 ноября в 12 часов.

Охранная сигнализация автомобилей помещений

**MOSS SECURITY**

Установка, гарантийное обслуживание. Аудиоаппаратура для автомобилей, ремонт электрооборудования. Сигнализаторы вкл./откл. света

Фирма "ГРЕВИЯ"

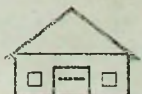
Обращаться в гаражное общество "Выраж", бокс №37, тел.32057

4 декабря 1995 г. в 10 часов в Висагинском апиллинковом суде будет рассматриваться исковое заявление государственной налоговой инспекции г.Висагинас к ответчику Александру Фролову. Присутствие сторон обязательно.

8 декабря 1995г. с торгов будет продаваться 3-комнатная квартира по адресу: Вильтес, 15-5.

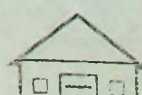
Первоначальная цена - 20000 Лт.

Информация по тел.31-064.



6 декабря 1995 г. с торгов будут продаваться: автомобиль "Mercedes-Benz"-208, 1979г.выпуска, цена 10000 Лт.; автомобиль "JVECO-359", 1985г.выпуска, цена 10000Лт.; гатер "BENZ" N291-893, цена 25000Лт.; деревообрабатывающие станки /6 шт./, цена 1 шт. - 500Лт.; механическая мастерская в д.Дукштялай площадью 329,45 кв.м, цена 35000Лт.

Информация по тел.31-064.





32-738, 27-729

## ОБЪЯВЛЕНИЯ

32-738, 27-729

**Деловое предложение:**

Делаем переводы со многих языков, включая документы для нотариального заверения; набор и распечатку иностранных текстов. Тел.32936.

Квалифицированный педагог дает уроки игры на фортепиано по новейшей интенсивной методике (для любого возраста). Тел.33648, после 18 час. Профессиональный педагог оказывает услуги репетиторства учащимся начальных классов и по подготовке детей к школе. Тел.33648, после 19 час. Выполняем малярные, плотничные работы, клеим плитку. Тел.34380.

**Продам:**

2-этажный кирпичный дом в г.Игналина, имеются хозпостройки, гараж, 9 а земли. Тел./8-229/54549.

1-комнатную квартиру по адресу: Статибиньку, 11-3. Тел.31815.

срочно 1-комнатную квартиру по адресу Энергетику, 14-27. Тел.33554.

1-комнатную квартиру с телефоном, в 1 мкр. Тел.31303.

2-комнатную квартиру клайпедской, улучшенной планировки, в 3 мкр.; автомобиль "ВАЗ-2106", 86г.выпуска. Тел.26774, в любое время.

2-комнатную квартиру в кирпичном доме, на 2 этаже, в 1 мкр., имеются балкон и лоджия. Тел.32660, с 17 до 21 час.

2-комнатную квартиру на 1 этаже. Вильтес, 17-18, тел.31243, 34343, тел.дом.32315.

3-комнатную квартиру на 1 этаже. Тел.32825.

3-комнатную квартиру на 5 этаже, в 1 мкр. Тел.32473 /посредник/.

4-комнатную квартиру каунасской планировки в панельном доме, на 1 этаже, имеются телефон и подвал. Седулинос аллея, 12-1.

автомобиль "OPEL-RECORD", 80г.выпуска, пробег 147 тыс.км, в хорошем состоянии, 1500 долл. Тел.32796.

автомобиль "Mercedes" 230TE-комби, 83г.выпуска. Тел.21552, после 17 час.

автомобиль "ВАЗ-968М", 1985г.выпуска, пробег 50 тыс.км. Седулинос аллея, 63-33, тел.33538.

автомобиль "ВАЗ-968М", 85г.выпуска, в хорошем состоянии. Тел.34279.

автомобиль "FORD-SCORPIO", 1985г.выпуска, 2,8 л., 5-дверный, инжектор, люк, ТО до 1997г., ABC, в Литве не эксплуатировался, цена 3450 долл. Космоса, 44-28, после 12 час.

грузовой автомобиль "MERCEDES 508D", 1983г.выпуска. Грузоподъемность 3 тонны. Тел.31135.

садовый участок в обществе "Павасарис", массив "С", имеются 2-этажный дом, сад, застекленная теплица, баня, 17 соток земли. Тел.32368, 32993.

садовый участок в обществе "Павасарис", массив "А". Тел.раб.28681.

гараж в 3 мкр., в кооперативе "Вайрас". Тел.33205.

отделанный гараж в 3 мкр., автомобиль "Тальбот". Тел.32946.

отделанный гараж в кооперативе "Энергетик-3", в 1 мкр., стоимость 11200 Лт. Тел.29752, с 8 до 16 час.

отделанный гараж в кооперативе "Лада", в 3 мкр. Тел.31609.

металлический утепленный гараж в кооп. "Электрон", имеются отопление, подвал. Тел.31259, после 18 час.

оборудованный гараж в кооперативе "Энергетик", в 1 мкр. Тел.31135.

новые холодильники-морозильники

"Снайге", стиральные машины-автомат "Ардо". Тел.34574.

набор для ванной комнаты, эпилятор. Тел.27719.

цветный телевизор "Шиллис", 6/у. Седулинос аллея, 73-8.

новый кухонный стол и 4 табуретки. Тел.33377.

2-камерный холодильник "Бирюса", 6/у; голубую чугунную ванну /150см/. Тел.раб.29792.

новый бытовой обогреватель, входную дверь /100Лт./, черепицу /400Лт./.

Тел.33256.

полусубок из искусственного меха голубого цвета, р.44. Тел.33256.

новый темный мужской костюм-двойку, р.50, рост 188; утепленный костюм, р.50, рост 5. Тел.33339.

новую однокассетную магнитола с компакт-диском, радио "Sharp" /750Лт./; микроволновую печь "GoldStar", на гарантии /800Лт./.

Тел.32367.

белые женские полусапожки, р.37 и 38. Тарību, 17-10, после 18 час.

кухню, 6/у; новую шапку из выдры, р.57,58. Тел.32926.

детскую коляску, 6/у; изоплен /3 рулона/. Тел.27008.

китайское пальто на меху для мальчика, 6/у, р.28 /30Лт./; шубку, 30 /25Лт./.

Тел.27625, после 18 час.

ковер 2,5х3,5 /300Лт./; ковер 1,5х2 /200Лт./.

Тел.31804.

норковую женскую шапку. Тел.34662.

электрошнуровку, пр-во Литва. Тел.26790.

новые детские сапоги, р.22,5; женские зимние сапоги, р.40. Ветерану, 8-35.

магнитофон с приставкой "Вильма", с колонками, имеется небольшая неисправность /40Лт./.

Ветерану, 6-141.

телевизор "Горизонт-35" с дистанционным управлением, компьютерным входом /350Лт./.

проигрыватель "Арктур" 004 с колонками 25АС /150Лт./, магнитофон "Яуза" 221 /150Лт./; компьютер ZX "Спектр" с дисководом /150Лт./.

Энергетику, 24-23.

свадебное платье, р.46. Тел.32945.

Фестивале, 10-12.

дешевые конфорки к электроплитам "Лысва" и "1001". Тел.33570.

искусственный полусубок, р.48-50; детскую натуральную шубку для девочки, р.36; финский детский комбинезон на меху, рост 110 см, все - 6/у, в хорошем состоянии. Тел.21550.

новые 2-метровые пластиковые лыжи "Спринг". Тел.32374.

женские зимние сапоги, пр-во Австрия, р.39; секцию для изинг, коньки хоккейные, р.40; кабель армированный 70м, коробку передач для "Москвич-412". Тел.33239.

тахту, холодильник, шкаф, стиральную машину, грюмо, настенные часы. Седулинос аллея, 35-56.

одежду 6/у: полушубок из овчины, демисезонное женское пальто, мужскую ветровку /все р.48/; детское пальто на меху, р.34-36; зимнее пальто, р.40; зимнее пальто на ребенка 2-3 лет, джинсы на ребенка 10-12 лет, детскую обувь. Седулинос аллея, 35-56.

детскую швейковую шубку, р.28, с шапочкой, 6/у. Тел.32042.

балконную решетку 3,4х1,7м. Тел.27297, после 19 час.

рамы для балкона. Тел.32825.

или сдать напрокат свадебное платье,

р.44-46; детское новое одеяло /30Лт./, аккумулятор /12Вт./, 6/у. Тел. раб.29563.

женские зимние сапоги, р.39. Тел.34144.

белый женский новый полушубок, р.44, 6/у; пальто для девочки, р.36; пуховики, р.46-48, в хорошем состоянии. Тел.31031.

дешевое женское пальто из натуральной замши, р.44; мужскую куртку, р.46; кожаную женскую куртку, р.48. Тел.21498.

недорого мягкий угол "Веста", 6/у. Тел.33467, тел.раб.29807.

стиральную машину "Урал", покрывало на двухспальную кровать. Тайкос, 21-16.

стенку "Нямунас", 6/у; детскую комнату "Ритас", мягкий угол, кухонный угол, кресло-кровать, 3-дверный шкаф, холодильник, стиральную машину, светильник. Тел.21598.

цветной телевизор ламповый, 6/у; секцию для дачи. Тайкос, 746-20.

немецкую зимнюю коляску /100Лт./.

Тел.раб.28210.

мягкий угол "Иотуле", 6/у /850Лт./; швейную машинку "Веритас" /800Лт./, стиральную машину "Аурика", 6/у /350Лт./; стиральную машину "Фей" /220Лт./.

Тел.34660.

мутовую шубку, р.28. Тел.26926.

фотопринадлежности, индикатор нутромер, электродвигатель, лосиные рога, стабилизатор напряжения, магнитофон "Орбита" с колонками. Тел.31111.

новый ковер 2х3м. Тел.32318.

теплые ботинки для девочки, женские теплые сапоги, р.27; кухонный комбайн /8 операций/, пр-во Франция; электропечь, Тел.31122.

мягкий угол "Омма", 6/у. Тел.33112, после 17 час.

зимние мужские сапоги, пр-во Югославия, р.15; мужские осенние черные туфли, р.44. Космоса, 30-402.

детскую мутовую шубку коричневого цвета, р.26, 6/у. Тел.раб.29313.

белого цвета пеканеса, 1 месяц. Тел.31132.

импортную ткань на норолоне 1,4х5м /120Лт./.

Ветерану, 22-56.

импортную зимнюю коляску. Тел.21354.

немецкое пианино /2500Лт./.

Тел.31963.

силикатный кирпич /400шт./, красный /150шт./, доску необрезную, шифер /30 листов/, фундаментные блоки /25 шт. - 60х240х10/. Тел.34639.

теплые ватные брюки, р.52 /20Лт./; 4 куртки молодого бобра по 25Лт.; односпальную кровать /180Лт./.

Тел.33693.

фигурные коньки, р.18; новый шерстяной ковер 1,5х2м; набор мебели для маленькой кухни. Тел.27412.

мужскую кожаную куртку /пропитка/ на натуральном меху. Тел.27513.

платок-паутинку /50Лт./, воротник из темной норки. Тел.32926.

детскую 2-ярусную кровать из светлого дерева. Тел.26973.

шубу из искусственного меха для девочки, р.42-44, после химчистки. Тел.31151, после 15 час.

обеденный стол, 6/у; новую шкуру оленя. Тел.31775.

польскую кухню "Кристина", 6/у /360Лт./; стол с табуретками, 6/у; телевизор "Горизонт" 736, медицин-

скую энциклопедию, вязанный платок-паутинка, новое пальто на сентипоне, р.48, рост 160 /250Лт./, стенку "Певежис". Седулинос аллея, 35-70.

осциллограф ОПД-3М, импортный палас 2х3м, женскую шубу из искусственного меха, р.44-46. Тел.27031.

спальни "Рута", "Смилтине". 6/у. Драгистес, 27-7.

стиральную машинку "Чайка" с центрифугой, 6/у. Тел.34567.

импортный утепленный линолеум, голубой унитаз с бачком. Тел.31293.

каунасскую секцию, 3-створчатый шкаф, холодильник "ЗИЛ", 6/у. Тел.32368, 32993.

недорого зимнее женское пальто с серебристой поркой, р.46, в отличном состоянии. Тел.31293.

новую мутовую шубу черного цвета, р.50-52, рост 164. Висагиса, 25-48.

спальню "Зунда". Тел.21217.

подтораспальную кровать /120Лт./, прикроватные тумбочки по 40 Лт., люстру на кухню, раскладушку /30Лт./, 6/у; новые полумягкие стулья /4 шт. по 35 Лт./; 2 матраса полутораспальных по 50 Лт. Тел.33741.

ДСП, ДВП. Тел.34180.

натуральную шубу из овчины, р.48-50; два чистшерстяных свитера больших размеров. Космоса, 6-17, тел.33016.

стол под телевизор /120Лт./, журнальный раскладной стол /150Лт./.

Тел.31804.

холодильник /70Лт./, прихожую, белую кухню, 2-дверный шкаф с антресолью, стиральную машину "Рига", палас 2х3м, 6/у, очень дешево. Тайкос, 38-28.

швейную м. машинку "Чайка-134". Вильтес, 17-21, после 17 час.

пианино Партизану, 4-26.

энциклопедию, художественные альбомы, словари для учителей русского языка, книги для учителей русской литературы. Тел.26926.

желтую кухню, 6/у, в хорошем состоянии; два шкафа, пенал, тумба. Седулинос аллея, 75-1.

горючую дубовку, 6/у, в хорошем состоянии, р.48-50; новое короткое молодежное пальто /250Лт./.

Седулинос аллея, 18-43.

женскую импортную куртку, цена ниже рыночной. Висагиса, 10-38.

мужские сапоги "Саламандра", р.42-43; зимнее платиновое пальто /драп-лама/, р.52. Тел.33017.

радиолу "Вега" с детскими пластинками /60Лт./, две кухонные табуретки по 10 Лт. Партизану, 16-6.

деревобрабатывающий станок. Тел.27479.

мягкий велюровый угол "Жальгирис" зеленого цвета. Тел.32874, после 19 час.

полутораспальную тахту в хорошем состоянии /130Лт./.

34173.

детскую кроватку с матрасом, телевизор "Фотон", в хорошем состоянии. Ветерану, 8-27.

набор кухонной мебели в упаковке, пр-во Польша, длина 2,6м. Тел.32380, тел.раб.28519.

электрическую плитку "Лысва". Тел.31703, после 18 час.

новый мягкий угол "Омма", мягкий угол "Страдас", 6/у; бежевый изоплен /3 рулона/. Тел.21569 /Аля/, в рабочее время.

подкартис для "Жигулей" /50Лт./, пластинки 60-70г. /по 2-5Лт./, транзисторный приемник "ВЭФ-201" /диапазон с 13 м, требуется профил. ре-

монт/, дециметровую антенну /15Лт./, самодельную прихожую. Тел.32190.

шкаф книжный с антресолью, фотоувеличитель "Ленинград", глянцева-тель. Тел.34307.

прихожую /550Лт./.

Статибиньку, 12-11.

дешевое пианино "Украина", мягкий угол, 6/у; цветной телевизор "Славутич", в хорошем состоянии; акустические колонки "Амфитон" 50Вт; дешево женский полусубок из овчины, р.46-48; светлый письменный стол /50Лт./.

Тел.33467, тел.раб.29807.

стиральную машину "Чайка-3", 6/у. Тел.32796, Седулинос аллея, 7-5.

**Куплю:**

термос с металлической колбой, вращающееся кресло. Тел.34180.

детские саночки со санкой. Тел.31791.

недорого пианино. Тел.32254.

электроплиту "Лысва", 6/у. Тел.32840.

**Меняю:**

4-комнатную квартиру в кирпичном доме, в 1 мкр., на две 2-комнатные квартиры. Тел.32958, 32832.

4-комнатную квартиру на 2-комнатную квартиру, или 2-комнатную и 2-комнатную малогабаритную квартиру, или на 2- и 1-комнатную квартиры. Седулинос аллея, 10-13, в любое время.

3-комнатную квартиру вильнюсской, улучшенной планировки, на 2-комнатную квартиру клайпедской, улучшенной планировки. Тел. раб.29183, Яунистес, 17-40.

1-комнатную квартиру на 5 этаже, в 3 мкр., после капитального, на 2-комнатную квартиру, желательно в 1 мкр. Тел.34138, после 19 час.

автомобиль "FORD-SCORPIO", 88г. выпуска, на 2-комнатную квартиру или автомобиль "ГАЗ-2410", 86-88г.выпуска. Тел.32594.

**Разное:**

Приглашаю в бильярдный зал с 9 до 24 часов /бывшая столовая УАТ/. Тел.27256, 26307.

Сдам гараж в 3 мкр. Тел.34454.

Сниму 1-комнатную квартиру, можно в ДТ. Тел.раб.29602, с 8 до 16 час.

Сниму 2-комнатную квартиру в ДТ, с последующим выкупом. Фестивале, 11-258.

Сниму 2-комнатную квартиру /желательно в 1 мкр., с мебелью/, на длительный срок, с последующим выкупом. Тел./8-27/227576.

Сниму 1- или 2-комнатную малогабаритную квартиру на 2-3 месяца. Тел.33763.

**Ищу работу:**

пенсию, домработницы, имею педагогическое образование. Тел.31275.

молодая женщина с высшим педагогическим образованием, владеющая литовским языком. Фестивале, 15-11.

молодая женщина, берусь смотреть детей. Парко, 10-13.

мужчина ищет работу курьера, сторожа, продавца, может выполнить разнообразные поручения. Тайкос, 42-13.

плотничка-отделочника. Тел.26093.

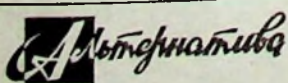
**Требуется:**

мастер для ремонта ванны и туалета /плотники и отделочники/. Тел.34229.

**Обращение****к коммерсантам города.**

Просим завести телеаппараты типа "Кросно" /38 шт./, требуется специалист по их установке. Тел.32822, 31503.

ПОДПИСАТЬСЯ НА ГАЗЕТУ "АЛЬТЕРНАТИВА" МОЖНО В РЕДАКЦИИ С ЛЮБОГО НОМЕРА



Фестивале, 8, 4761 Висагиса, факс 32-738  
Учредитель и издатель:  
ЗАО "Редакция "Альтернатива"  
Редактор: С.Бабуева, тел. 34-583

Газета издается с 14 июня 1990 года  
Регистрационное удостоверение: N AB95-25  
Дни выхода: понедельник и четверг.  
Печатается в Унянской типографии.  
Для писем: 4761,